

## 國立東華大學 函

地址：974301 花蓮縣壽豐鄉大學路二段一號

聯絡人：陳怡君

電話：03-8905723

電子信箱：cichun@gms.ndhu.edu.tw

受文者：國立中正大學

發文日期：中華民國113年3月21日

發文字號：東原民發中字第1130006482號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：實施計畫、活動海報 (1130006482-0-0.pdf、1130006482-0-1.jpg)

主旨：檢送教育部國民及學前教育署委託本校辦理「推動進修原住民族歷史正義與轉型正義主題教學增能相關課程計畫」—原轉巡講團師資培訓（初階班）實施計畫及活動海報各1份，請惠予公告並轉知貴校師資培育學生踴躍報名參加，請查照。

說明：

一、依據113年3月20日臺教國署原字第1130038911號函辦理。

二、旨揭培訓活動資訊如下：

（一）培訓時間：

1、第一階段：113年4月19、20日（星期五、六）。

2、第二階段：113年5月24、25日（星期五、六）。

（二）培訓地點：蓮潭國際會館—403會議室、401會議室（高雄市左營區崇德路801號）。

（三）培訓對象：對原轉議題有興趣之各級學校在職教師（不限科目及領域）、原住民族語老師、公私立大專校院師資培育生，共計50名。培訓成員完整參與兩階段課程及



1130003730

交付作業者，即授予研習證書與成為原轉巡講團師資。

(四)培訓任務：屆時須配合原轉巡講活動，擔任原轉主題教學增能研習之講師。

### 三、報名資訊：

(一)報名時間：自即日起至113年4月8日（星期一）17:00止。

(二)報名網址：<https://forms.gle/NdPEwspMLG2EKDFo8>。

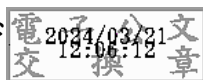
(三)錄取公告日期：113年4月11日（星期四）前。

四、檢附活動實施計畫與活動海報，培訓詳情及注意事項請參閱活動實施計畫。

五、聯絡人：林伸翰先生（03-8905721）；陳怡君小姐（03-8905723）；電子信箱：[itc@gms.ndhu.edu.tw](mailto:itc@gms.ndhu.edu.tw)。

正本：全國師資培育之大學

副本：本校原住民族發展中心



校長 徐輝明

教育部國民及學前教育署  
推動進修「原住民族歷史正義與轉型正義」主題教學增能相關課程計畫  
113 年度原轉巡講團師資培訓實施計畫

## 壹、依據

教育部國民及學前教育署「推動進修『原住民族歷史正義與轉型正義』主題教學增能相關課程計畫」。

## 貳、計畫緣起

隨著十二年國民基本教育課程綱要於 108 學年度實施，在新課綱中出現為數不少的原住民族相關條目，同時《原住民族教育法》於 108 年全文修正後其一重點為「全民原教」，旨在將原住民族教育融入學習課程，協助師生學習原住民族相關之課題推展至全體國民而非僅限原住民族，提升全民相關原住民族多元文化知能，營造族群友善多元共榮之環境。此外，蔡英文總統就任後，即推動成立轉型正義相關單位，以推動臺灣轉型正義。

為深化原住民族歷史正義與轉型正義（以下簡稱原轉）內涵，及賡續教育部原住民族教育五年發展計畫（110 年-114 年）之全民原教精神，故本中心持續推動進修「原住民族歷史正義與轉型正義」主題教學增能相關課程計畫，以期第一線教師能夠更加認識原轉主題。

## 參、計畫目的

本計畫將聚焦於「原轉意識」的落實，邀請在職教師（包含原住民族語言、代理及代課教師）以及未來預備投入教學現場之師培生組成巡講團，並於日後擔任「原轉主題教學增能研習課程」之課程講師，協助推廣及落實原轉意識。以原轉為主題，分享基本觀念、教學策略、參考資料等不同內容，以協助參與之第一線教師及將來有志於教學工作之師資培育生，妥適地將原轉意識融入教學之中。以上工作期待深化原轉意識，並進一步發揮外溢效應，從老師、學生向外擴及至家人、社會層面，期盼能具體落實多元尊重、和諧共榮的最終目標。

## 肆、辦理單位

- 一、主辦單位：教育部國民及學前教育署
- 二、承辦單位：國立東華大學原住民族發展中心

## 伍、辦理內容

- 一、課程名稱：113 年度原轉巡講團師資培訓
- 二、培訓對象：
  - （一）對原轉議題有興趣之各級學校在職教師（不限科目及領域）、原住民族語老

師、公私立大專校院師資培育生，共計 50 名。

(二) 培訓成員完整參加二階段課程及交付作業者，即授予研習證書與成為原轉巡講團師資。

三、培訓任務：屆時須配合原轉巡講活動，擔任原轉主題教學增能研習之講師。

四、培訓地點：蓮潭國際會館—403 會議室、401 會議室（高雄市左營區崇德路 801 號）

五、培訓時間：

| 階段   | 日期                       |
|------|--------------------------|
| 第一階段 | 113 年 4 月 19、20 日（星期五、六） |
| 第二階段 | 113 年 5 月 24、25 日（星期五、六） |

六、培訓課程：

(一) 第一階段：課程目標為原轉意識的認識。

| 第一天：113/4/19（五） |                      |
|-----------------|----------------------|
| 時間              | 內容                   |
| 08:30-09:20     | 報到                   |
| 09:20-09:55     | 【開幕】                 |
| 10:00-12:00     | 【原住民族歷史正義與轉型正義概念】    |
| 12:00-13:30     | 午餐                   |
| 13:30-15:00     | 【原轉巡講經驗分享】           |
| 15:00-15:10     | 休息                   |
| 15:10-16:00     | 【原住民族歷史正義與轉型正義與我們 1】 |
| 16:00-16:10     | 休息                   |
| 16:10-17:00     | 【原住民族歷史正義與轉型正義與我們 2】 |
| 17:00-17:30     | 【原轉巡講工作說明及討論】        |
| 17:30-          | 晚餐                   |
| 第二天：113/4/20（六） |                      |
| 時間              | 內容                   |
| 08:30-09:10     | 報到                   |
| 09:10-10:00     | 【族群主流化的歷史教科書 1】      |
| 10:00-10:10     | 休息                   |
| 10:10-11:00     | 【族群主流化的歷史教科書 2】      |
| 11:00-11:10     | 休息                   |
| 11:10-12:00     | 【族群主流化的歷史教科書 3】      |
| 12:00-13:30     | 午餐                   |
| 13:30-14:20     | 【轉型正義】               |
| 14:20-14:30     | 休息                   |

|             |                     |
|-------------|---------------------|
| 14:30-15:20 | <b>【轉型正義中的原住民族】</b> |
| 15:20-15:40 | 休息                  |
| 15:40-16:00 | <b>【原轉巡講團操作說明】</b>  |
| 16:00-      | 賦歸                  |

(二) 第二階段：課程目標為原轉意識融入課程。

| <b>第一天：113/5/24 (五)</b> |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| <b>時間</b>               | <b>內容</b>               |
| 08:30-09:00             | 報到                      |
| 09:00-12:00             | <b>【全民原教與原轉】</b>        |
| 12:00-13:30             | 午餐                      |
| 13:30-14:20             | <b>【原轉巡講工作坊—教學範例 1】</b> |
| 14:20-14:30             | 休息                      |
| 14:30-15:20             | <b>【原轉巡講工作坊—教學範例 2】</b> |
| 15:20-15:30             | 休息                      |
| 15:30-17:30             | <b>【原轉巡講工作坊—巡講技巧】</b>   |
| 17:30-                  | 晚餐                      |
| <b>第二天：113/5/25 (六)</b> |                         |
| <b>時間</b>               | <b>內容</b>               |
| 08:00-08:30             | 報到                      |
| 08:30-09:00             | <b>【巡講演示說明】</b>         |
| 09:00-09:10             | 休息                      |
| 09:10-10:00             | <b>【巡講演示 1-10】</b>      |
| 10:00-10:10             | 休息                      |
| 10:10-11:00             | <b>【巡講演示 11-20】</b>     |
| 11:00-11:10             | 休息                      |
| 11:10-12:00             | <b>【巡講演示 21-30】</b>     |
| 12:00-13:10             | 午餐                      |
| 13:10-14:00             | <b>【巡講演示 31-40】</b>     |
| 14:00-14:10             | 休息                      |
| 14:10-15:00             | <b>【巡講演示 41-50】</b>     |
| 15:00-15:10             | 休息                      |
| 15:10-15:30             | <b>【閉幕】</b>             |
| 15:30-                  | 賦歸                      |

※培訓課程內容為暫訂，辦理時將視實際情況調整。

#### 七、報名資訊：

(一) 報名時間：自即日起至 113 年 4 月 8 日 (星期一) 17:00 止

(二) 線上報名網址：<https://forms.gle/NdPEwspMLG2EKDFo8>

(三) 錄取公告日期：113 年 4 月 11 日（星期四）前

八、研習時數：全程參與者（共二階段），核予研習時數 23 小時，培訓完成後由本中心統一登錄全國教師在職進修網。

## 陸、住宿資訊

本次培訓由參與學員自行安排住宿地點，住宿費補助上限為每人每日 2,000 元，服務學校或服務單位距離培訓地點為 60 公里以上者，方可檢據核銷。

## 柒、交通資訊

### 蓮潭國際會館

#### (一) 高雄小港機場

- 計程車：從小港國際機場乘車至會館約 30 分鐘。
- 捷運：搭乘紅線高雄國際機場站（R4）到生態園區站（R15），1 號出口步行約 10 分鐘，可抵達會館。

#### (二) 高鐵左營站

- 計程車：於高鐵左營站 4 號出口搭乘計程車，車程約 5 分鐘，可抵達會館。
- 捷運：搭乘紅線左營站（R16）到生態園區站（R15），自 1 號出口步行約 10 分鐘，可抵達會館。

#### (三) 捷運：生態園區站（R16）

- 計程車：生態園區站搭乘計程車約 3 分鐘，可抵達會館。
- 步行：生態園區站 1 號出口步行約 10 分鐘，可抵達會館。
- YouBike：捷運站租借，約 5 分鐘，可抵達會館。

## 捌、注意事項

- 一、請參與學員務必「全程參與二階段課程」，以利取得研習證書。
- 二、為響應紙杯減量，請參與學員自備環保杯。
- 三、請各校惠予參與學員以公（差）假及課務排代方式出席。研習當日適逢假日，得於一年內核實補休。

#### 四、聯絡人：

國立東華大學原住民族發展中心

林伸翰助理、陳怡君助理

電話：03-8905721、03-8905723

電子信箱：itc@gms.ndhu.edu.tw

中心網站：<https://iprtc.ndhu.edu.tw/>



# 原轉 巡講團 師資培訓

推動進修「原住民族歷史正義與轉型正義」主題教學  
增能相關課程計畫

地點：蓮潭國際會館—403會議室、401會議室（高雄市左營區崇德路801號）

對象：對原轉議題有興趣之各級學校在職教師（不限科目及領域）、原住民族語老師、  
公私立大專校院師資培育生，共計50名。

線上報名網址：<https://forms.gle/NdPEwspMLG2EKDFo8>



第一階段 2024/4/19（五） - 4/20（六）

第二階段 2024/5/24（五） - 5/25（六）

\*需兩階段全程參與

聯絡人：林仲翰助理 03-8905721 陳怡君助理 03-8905723 電子信箱：[itc@gms.ndhu.edu.tw](mailto:itc@gms.ndhu.edu.tw)

主辦單位：教育部國民及學前教育署

承辦單位：國立東華大學原住民族發展中心